Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Wine Skaters Twann	2L
CLUB 2	Langnau Stars II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	10.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	09:50	End / Ende Fin / Fine	11:58
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC49		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	217024	WEIBEL Marlene	
Official scorer Marqueur	208404	ANDREY Jasmin	
Referee 1 Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 Arbitre 2	9021	SEILER Jürgen	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	3	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Langnau Stars II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	KREBS Matthias				204118
70	A	RÜEDI Martial				207291
61	G	REIST Thomas	X	X	X	212717
34	G	ANTENEN Marco				99220
23		SOMMER Daniel				203401
40		EGGEN Nick				217662
88		HÄNI Manuel				203440
8		KOPP Christian				213335
69		HOFER Mirco				207303
72		BICHSEL Yanic				209490
11		ANDREY Silvan				97115

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	205285
	FIECHTER Ueli		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:35	69		1				
35:11	87		2				
38:00	88	23	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
35:11	87	2	00:00	37:11	B1
35:11	87	2	00:00	38:23	B1
35:11	70	2	00:00	37:11	B1
38:40	87	2	00:00	40:40	A
56:39	88	2	00:00	57:31	B1
TOTAL				10 min	

2 Langnau Stars II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
29	C	BADERTSCHER Andreas				209055
66	A	EGLI Lukas				209095
31	G	ABLER Andreas	X	X	X	209057
	G					
24		STAUFFER Andy				201170
79		GÜRBER Pascal				209494
9		GMEINER Simon				212052
22		WIESENDANGER Joshua				212053
34		GEHRING Jannik				212055
43		WHITTINGHAM Eliot				216473
11		HEELING Thorsten				215003
89		STOLL Markus				211093
14		ZANON Kim				202569

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217819
	WHITTINGHAM Keith		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:04	79	31	1				
08:12	79	43	2				
12:02	79	43	3				
20:56	34		4				
38:28	89	9	5				
52:51	29	9	6				
57:31	29	79	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:10	9	2	00:00	07:10	I
17:43	66	2	00:00	19:43	K1
30:47	66	2	00:00	32:47	H
35:11	9	2	00:00	35:11	I
35:11	9	2	00:00	37:11	B1
35:11	31	2	00:00	37:11	B1
35:11	31	2	00:00	39:11	B1
39:56	34	2	00:00	41:56	G1
45:15	66	2	00:00	47:15	B1
58:28	66	2	00:00	60:00	H
58:28	66	2	00:00	60:00	V2
59:29	34	2	00:00	60:00	S2
TOTAL				24 min	